

UNIVERSITA' DI PARMA
Servizio Prevenzione e Protezione
AULE CENTRALI DI MEDICINA

Via Gramsci, 14 - Parma



NORME DI COMPORTAMENTO PER GLI STUDENTI IN
CASO DI EMERGENZA

DIRECTIONS FOR STUDENTS IN CASE OF EMERGENCY

QUANDO UNO STUDENTE NOTA UNA SITUAZIONE DI EMERGENZA DEVE:

- Avvisare immediatamente il personale dell'Università in servizio presso il Centro Operativo;
- NON DEVE intervenire per cercare di far cessare la causa dell'emergenza;
- allontanarsi dal luogo dell'emergenza ed attendere ulteriori comunicazioni.

A STUDENT WHO NOTICES AN EMERGENCY SITUATION MUST :

- **Immediately** inform a University staff in service;
- DO NOT ATTEMPT to stop the cause of the emergency;
- Leave the site of the emergency and wait for further communications.

IN CASO DI PREALLARME
(MESSAGGIO PREREGISTRATO)
LO STUDENTE DEVE:

- interrompere l'attività, recuperare il proprio materiale e restare in attesa dell'eventuale ordine di evacuazione

IN CASE OF FOREWARN
(PRERECORDED MESSAGE)
THE STUDENT MUST:

- stop ANY activity, pick up his own belongings and wait for further directions (e.g. all-clear or evacuation order)

**IN CASO DI EVACUAZIONE
(MESSAGGIO PREREGISTRATO E TARGHE OTTICHE)
LO STUDENTE DEVE:**

- abbandonare i locali seguendo le indicazioni dei docenti in aula o degli addetti, seguendo la segnaletica di emergenza
- aiutare eventuali persone in difficoltà lungo il tragitto;
- utilizzare le scale di emergenza e raggiungere i punti di raccolta esterni all'edificio;
- rientrare all'interno dell'edificio solo a seguito di una comunicazione da parte del personale dell'Università.

**IN CASE OF EVACUATION
(PRERECORDED MESSAGE AND OPTICAL SIGNS)
THE STUDENT MUST:**

- leave the place following the instructions of the teacher in the classroom or of a staff member and follow the emergency evacuation signals;
- try to help anyone in trouble along the way ;
- use the emergency stairs and reach the meeting points outside the building;
- return into the building only after the communication of the all-clear communication from the University staff.

IMPORTANTE

Nei corridoi interni alle strutture sono presenti planimetrie indicanti i percorsi di esodo con la via di fuga più vicina a voi.

ATTENTION

The maps of the building along the corridors show the quickest and shortest emergency exit way.

AREA AZIENDA OSPEDALIERA-UNIVERSITARIA

**UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PARMA
AULE CENTRALI DI MEDICINA
Via Gramsci - Parma**

**NORME DI COMPORTAMENTO
EMERGENZA**

La garanzia che riguarda ogni situazione di emergenza:

- allerta a voce le persone presenti nella zona di emergenza;
- allerta il personale presente nel centro ospedaliero;
- esiti del lavoro in cui si è prodotta l'emergenza stessa.

MESSAGGIO DI PREALLARME

In caso di preallarme (messaggio presegnalato) le persone presenti nell'edificio:

- interrompono le attività;
- raccolgono i propri effetti personali;
- restano in attesa di ulteriori comunicazioni.

MESSAGGIO DI EVACUAZIONE

All'ordine di evacuazione (messaggio presegnalato e segnale all'uscita) le persone presenti:

- abbandonano l'edificio seguendo le vie di fuga e le indicazioni degli Addetti autorizzati;
- utilizzano le scale di emergenza;
- aiutano le persone in difficoltà con la collaborazione degli Addetti presenti;
- riprendono l'attività solo dopo la comunicazione dell'Addetto autorizzato per l'emergenza.

EMERGENZA TERREMOTO

In caso di terremoto le persone presenti:

- interrompono l'attività in corso;
- si spostano da scrivanie, tavole, scaffali e altri oggetti che potrebbero cadere;
- evitano di stare in prossimità di strutture portanti come solette, banchi e tavoli;
- al termine della scossa raggiungono il punto di raccolta se bene, partendo da tutti gli edifici pericoli, seguendo le vie di fuga all'interno le scale di emergenza;
- aiutano le persone in difficoltà ad abbandonare i locali con la collaborazione dei presenti;
- riprendono l'attività solo dopo la comunicazione dell'Addetto autorizzato per l'emergenza.

DOCENTI IN AULA

All'ordine di evacuazione (messaggio presegnalato e segnale all'uscita)

- Coordinano nel l'aula gli studenti dell'aula e si accertano, secondo pareri, che tutti abbiano abbandonato i locali e che eventuali persone in difficoltà siano aiutato da una o più persone ad essere accompagnate nelle aree sicure.

**PIANO TERRA
LEGENDA**

VIA SIEDE QLE	toilette	centrale deviazione furti
PUNTO DI RACCOLTA	nappi	postazione telefonica
uscita di emergenza	idrante aspirazione	quadro elettrico generale
percorso di esodo	attacco autopompa	pulsante sgancio generale
casetta primo soccorso	pulsante allarme antincendio	pulsante sgancio ascensore
defibrillatore semi-automatico		

Servizio Prevenzione e Protezione